

Solid biofuels - Determination of the water soluble chloride, sodium and potassium content (ISO 16995:2015)

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN ISO 16995:2015 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 16995:2015 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN ISO 16995:2015 consists of the English text of the European standard EN ISO 16995:2015.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 18.02.2015.	Date of Availability of the European standard is 18.02.2015.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 27.190, 75.160.10

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:

Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

English Version

Solid biofuels - Determination of the water soluble chloride,
sodium and potassium content (ISO 16995:2015)

Biocombustibles solides - Détermination de la teneur en
chlorure, sodium et potassium solubles dans l'eau (ISO
16995:2015)

Biogene Festbrennstoffe - Bestimmung des wasserlöslichen
Gehaltes an Chlorid, Natrium und Kalium (ISO 16995:2015)

This European Standard was approved by CEN on 29 November 2014.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Foreword

This document (EN ISO 16995:2015) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 238 "Solid biofuels" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 335 "Solid biofuels" the secretariat of which is held by SIS.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 2015, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2015.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 15105:2011.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 16995:2015 has been approved by CEN as EN ISO 16995:2015 without any modification.

Contents

Page

Foreword	iv
Introduction	v
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Principle	2
5 Reagents	2
6 Apparatus	2
7 Preparation of the test sample	2
8 Procedure	2
8.1 Extraction	2
8.2 Detection methods	3
8.2.1 General	3
8.2.2 Methods for the determination of chloride concentration	3
8.2.3 Methods for the determination of sodium and potassium concentration	3
8.3 Blank test	3
9 Calculation	4
10 Performance characteristics	4
11 Test report	4
Annex A (informative) Performance data	5
Bibliography	7

Introduction

The elements chlorine, sodium and potassium are present in solid biofuels. They can contribute significantly to utilization problems such as corrosion, fouling and slagging in furnaces. Also, they affect the gaseous emissions from the thermal processes.

The chlorine content in solid biofuels is mainly present as water soluble inorganic salts such as sodium and potassium chlorides or other ion-exchangeable forms. Determination of the water soluble chloride content is thus an alternative and simple method to achieve information of the level of chlorine in solid biofuels. However, the content of water soluble chloride is not to be mistaken for the total content of chlorine in the fuels.

In solid biofuels sodium and potassium can be present as both minerals and salts. The salts of these elements are extractable with water and are readily volatile during thermal conversion. By determination of the water soluble content of sodium and potassium, an estimate of the aggressive content of the elements in relation to potential slagging and fouling problems can be achieved. For some biofuels, such as straw, experience has shown that the water soluble content of sodium and potassium corresponds to the total content of the elements. The content of water soluble sodium and potassium is not to be mistaken for the total content of the elements.

Solid biofuels — Determination of the water soluble chloride, sodium and potassium content

1 Scope

This International Standard describes a method for the determination of the water soluble chloride, sodium and potassium content in solid biofuels by extraction with water in a closed container and their subsequent quantification by different analytical techniques.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 9964-1, *Water quality — Determination of sodium and potassium — Part 1: Determination of sodium by atomic absorption spectrometry*

ISO 9964-2, *Water quality — Determination of sodium and potassium — Part 2: Determination of potassium by atomic absorption spectrometry*

ISO 9964-3, *Water quality — Determination of sodium and potassium — Part 3: Determination of sodium and potassium by flame emission spectrometry*

ISO 10304-1, *Water quality — Determination of dissolved anions by liquid chromatography of ions — Part 1: Determination of bromide, chloride, fluoride, nitrate, nitrite, phosphate and sulfate*

ISO 11885, *Water quality — Determination of selected elements by inductively coupled plasma optical emission spectrometry (ICP-OES)*

ISO 16559, *Solid biofuels — Terminology, definitions and descriptions*

ISO 16993, *Solid biofuels — Conversion of analytical results from one basis to another*

ISO 18134-3, *Solid biofuels — Determination of moisture content — Oven dry method — Part 3: Moisture in general analysis simple*

EN 14780, *Solid biofuels — Sample preparation*

Std. Meth. 4500-Cl- D Standard Methods For the Examination Of Water and Wastewater, 18th Edition 1992. 4500-Cl- D. Potentiometric Method

3 Terms and definitions

For the purposes of this document the terms and definitions given in ISO 16559 and the following apply.

3.1

water soluble chloride, sodium and potassium content

amount of the element which can be extracted with water using the extraction procedure specified in this International Standard